

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SEÑALAMIENTO DE LA SOLICITUD
Edificio: SISKI 72-35 BOGOTÁ 8
Fecha: 02-02-05 17:37:07
Trámite: 011 347 3611 379 PARA 001 444 EFECTIVO
Descripción: 0000 01010101 00 00000 00000000

Trámite: 011
Evento: 379
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 05 – 016.420
Asunto : Solicitud de patente para **DERIVADOS DE INDOLINA SUSTITUIDOS EN POSICIÓN 6, SU PREPARACIÓN Y SU USO COMO MEDICAMENTOS.**
Solicitante : **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG**
Fecha de Solicitud : 22 de Febrero de 2005

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes Identificado, me refiero al oficio número 12593, notificado por fijación en lista el 15 de abril de 2005.

2. Mediante el oficio número 12593 se puso en conocimiento del solicitante el Informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. NOMBRE DEL INVENTOR: De acuerdo con la solicitud internacional y el documento de cesión el nombre del inventor número 7 corresponde a Jacobus (Jacques) C.A. VAN MEEL. Presento junto con este memorial el Formulario de correcciones y modificaciones, así como el recibo de pago por concepto de la corrección del nombre del inventor.

2.2. CESIONES: Atentamente presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los Inventores al solicitante, debidamente legalizados, junto con sus respectivas traducciones oficiales.

264 2/67

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito a ustedes que se continúe su tramitación.

Bogotá, 3 - JUN. 2005
Señora Jefe



EMILIO FERRERO
T.P.A No. 31.929



COLO 13736 841 053 6
PRP/PRP/ID-000500/WPC13736



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

**FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-F03**

1	SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2 SOLICITANTE	Nombre: BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG Dirección: 55216 Ingelheim, República Federal de Alemania Nacionalidad o Domicilio: Ingelheim, República Federal de Alemania Lugar de Constitución: sociedad constituida y existente bajo las leyes de la República Federal de Alemania Teléfono: 546 09 70 Fax: 547 31 70 E-mail: clientes@camyp.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 211 86 50 E-mail: caveller@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>05 - 016.420</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Atentamente me permito aclarar que de acuerdo con la solicitud internacional y el documento de Cesión, el nombre del inventor número 7 corresponde a Jacobus (Jacques) C.A. VAN MEEL. _____ _____ _____	
6	Comprobante de pago No. <u>05 - 31.564</u> Fecha: <u>2 de Mayo de 2005</u>	
7	Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$ 91.000 ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
8	NOMBRE: EMILIO FERRERO FIRMA: C.C. 438.019 de Usaquén T.P.A. 31.929	

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (a)

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

Domiciliado(s)

en

5. Amcisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención: *Derivados de indolina sustituidos en posición 6, su preparación y su uso como medicamentos*

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

Of

5. Amcisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention: **"Indolinone derivatives substituted in position 6, production and use thereof as medicaments"**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of **Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Germany**

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

Firma/Signature

Thorsten Lehmann-Lintz
Thorsten LEHMANN-LINTZ

Frank HILBERG

Ulrike TONTSCH-GRUNT

Jacobus C.A. van MEEL

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

Notariat I Zeppelinring 56, 88400 Biberach
Telefon 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

Unterschriftsbeglaubigung:

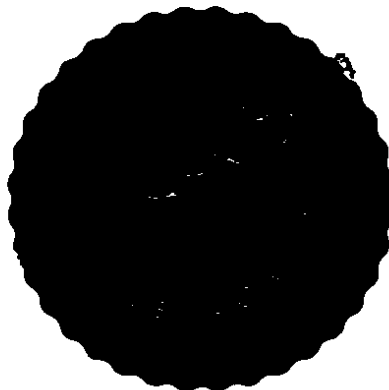
Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift von

Herrn Dr. Thorsten Lehmann-Lintz, Chemiker,
geb. am 25.04.1965,
wohnhaft in Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen,
-persönlich bekannt-,

beglaubige ich hiermit.

Biberach, den 29.03.2005
Notariat Biberach

Fuchsschwanz
Notar



Apostille (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land: Bundesrepublik Deutschland	Diese öffentliche Urkunde
2. Ist unterschrieben von	<i>Notar Fuchsschwanz</i>
3. In seiner/ihrer Eigenschaft als	<i>Öffentlicher Notar</i>
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des	<i>Notariats Biberach</i>
Bestätigt	
5. In Ravensburg	6. am <i>7. April 05</i>
7. durch den Präsidenten des Landgerichts	
8. unter Nr 910 a - <i>168/05</i>	
9. Siegel/Stempel	10. Unterschrift <i>Dr. Stehle</i>



369-753

TRADUCCION OFICIAL No. 10684

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

domiciliado(s) en

5. Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

"Derivados de indolna sustituidos en posición 6, su preparación y su uso como medicamentos"

y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay una firma ilegibles del señor Lehmann-Lintz.

Protocolo notarial I Nr. 182/2005

Notaría I Zeppelingring 56, 88400

Tel. 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

370 369

AUTENTICACION DE FIRMA

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por el señor

**Dr. Thorsten Lehmann-Lintz, Químico, nacido el 25.04.1965,
domiciliado en Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen,
-a quien conozco en persona-,**

Biberach, 29.03.2005

Notaría Biberach

Fdo.: firma ilegible

Fuchsschwanz

(sello redondo en tinta)

Notario

Notaría – Biberach an der Riss

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLE

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Fuchsschwanz

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario de Biberach

Certificado

5. en Ravensburg

6. el 7 de abril de 2005

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No 910 a – 168/05

LUZ ARRIAGA DE HEINER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma manuscrita]
Resolución No.559 Minjusticia

LUZ ARRIAGA DE HEINER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma manuscrita]
Resolución No.559 Minjusticia

SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

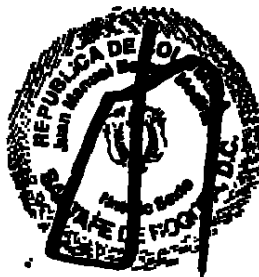
2005 MAY -4 P 2:27

WDS
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

35972
Cuz Amag9
COPIA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

COMO NOTARIO SEYTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
[Signature]
[Signature]
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 04 MAY 2005



371 370

9. Sello
Tribunal Regional de Ravensburg

10. Firma
Fdo.: ilegible
Dr. Steinle

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas
oficinas para su confrontación.

Bogotá, 27 de abril de 2005
C. 2017

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No. 599 Miquelina

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Arriaga de Herber

COINCIDE(II), CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA.

04 MAY 2005



CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

Domiciliado(s)

en

5. Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) de la invención: *Derivados de Indolina*
Sustituídos en posición 6, su preparación y
su uso como medicamentales

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim,**
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

Of

5. Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"Indolone derivatives substituted in position 6, production and use thereof as medicaments"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of **Roehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciled in **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim,**
Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

Firma/Signature

Wien, am 30.3.2005

Thorsten LEHMANN-LINTZ

Jacobus C.A. van MEEL

Frank HILBERG

Ulrike TONTSCH-GRUNT

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____
6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____
10. Signature _____

374 373

B.R.ZL: 244/2005

Ich bestätige die Echtheit der Unterschriften -----

- a) des Herrn Doktor Jacobus Constantinus Antonius VAN MEEL, geboren am 20.12.1949 (zwanzigsten Dezember neunzehnhundertneunundvierzig), Pharmakologe, Kärtnnergasse 6, A-2340 Mödling, -----
- b) des Herrn Doktor Frank HILBERG, geboren am 30.10.1956 (dreißigsten Oktober neunzehnhundertsechsfünfzig), Diplom-Biochemiker, Pilgramgasse 18/22, A-1050 Wien und -----
- c) der Frau Magister Doktor Ulrike TONTSCH-GRUNT, geboren am 08.11.1960 (achten November neunzehnhundertsechzig), Biologin, Oetkerweg 23, A-2500 Baden bei Wien. -----

Pöggstall, am 30.3.2005 (dreißigsten März zweitausendfünf). -----



[Signature]
Dr. Christoph VÖLKL
öffentlicher Notar

Gebühr € 2,10
entrichtet *per*

Annex II
(Convention de ... 3 octobre 1961)

1. Land: -----

2. *Dr. Christoph Völkl*
öffentlicher Notar

3. -----

4. -----

5. -----

6. *J 1272-25/05*

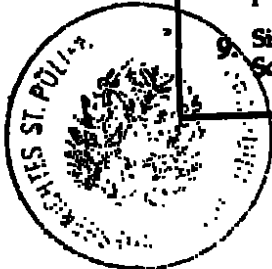
7. durch -----

8. *2. April 2005*

9. Siegel/Sigil -----

10. -----

Für den Präsidenten
VB HALLER BETTINA



375 379

TRADUCCION OFICIAL No. 10885

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

5. Thorsten LEHMANN-LINTZ
6. Frank HILBERG
7. Ulrike TONTSCH-GRUNT
8. Jacobus C.A. VAN MEEL

domiciliado(s) en

5. Ameisenberg 1, 88416 Ochsenhausen, Alemania
6. Pilgramgasse 18/22, A - 1050 Wien, Austria
7. Oetkerweg 23, 2500 Baden, Austria
8. Kaerntnergasse 6, 2340 Mödling, Austria

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

"Derivados de Indolina sustituidos en posición 6, su preparación y su uso como medicamentos"

y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay tres firmas ilegibles de los señores Hilberg, Tontsch-Grunt y van Meel.

Protocolo notarial : 244/2005

Certifico la autenticidad de las firmas de los señores

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA Y INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

376 375

- a) Doctor Jacobus Constantinus Antonius VAN MEEL, nacido el 20.12.1949 (veinte de diciembre de mil novecientos cuarenta y nueve), Farmcólogo, Kärtnergasse 6, A-2340 Mödling,
- b) Doctor Frank HILBERG, nacido el 30.10.1956 (treinta de octubre de mil novecientos cincuenta y seis), Diplom-Bioquímico, Pilgramgasse 18/22, A1050 Viena y
- c) Magister Doctora Ulrike TONTSCH-GRUNT, nacida el 08.11.1960 (ocho de noviembre de mil novecientos sesenta), Bióloga, Oetkerweg 23, A-2500 Baden bei Wien (cerca de Viena)

Pöggstall, am 30.3.2005 (treinta de marzo de dosmil cinco).

Fdo.: firma ilegible

Dr. Christoph Völkl, notario público

(Hilo y dos obleas del notario de Pöggstall, Baja Austria, Dr. Christoph Völkl)

Derechos: cancelados 2,90

Fdo.: firma ilegible

APOSTILLE

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: AUSTRIA

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Dr. Christoph Völkl

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario de Biberach

Certificado

5. en Ravensburg

6. el 1 de abril de 2005

7. por el Presidente del Tribunal Regional St. Pölten

8. bajo el No Jv 1277-25/05

LUZ ARRIAGA DE HEÑALE
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.599 Minjusticia

LUZ ARRIAGA DE HEÑALE
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.599 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

359731

(Signature)
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 MAY -4 P 2:26

UCS
JEFE DE REGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

377 376

9. Sello

Tribunal Regional de St. Pölten

10. Firma

Fdo.: ilegible

Por el presidente

VB HALLER BETTINA

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 27 de abril de 2005

C. 2313

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No. 599 Min. Justicia

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Arriaga de Herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA.

04 MAY 2005



CAVELIER

374

40-

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-36
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. Gerald Juergen ROTH
2. Armin HECKEL
3. Joerg KLEY

I (we), the undersigned

1. Gerald Juergen ROTH
2. Armin HECKEL
3. Joerg KLEY

Domiciliado(s)

en

1. Akazienweg 47, 88400 Biberach, Alemania
2. Geschwister-Scholl-Str. 71, 88400 Biberach, Alemania
3. Poststrasse 5/4, 88441 Mittelbiberach, Alemania

Of

1. Akazienweg 47, 88400 Biberach, Germany
2. Geschwister-Scholl-Str. 71, 88400 Biberach, Germany
3. Poststrasse 5/4, 88441 Mittelbiberach, Germany

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención: Derivados de Indolina
substituidos en posición 6, su preparación y
su uso como medicamentos

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
"Indolone derivatives substituted in position 6, production and
use thereof as medicaments"

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim,
Alemania

domiciled in Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim,
Germany

Por los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

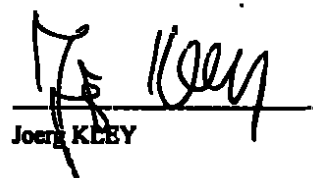
Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

Firma/Signature


Gerald Juergen ROTH


Armin HECKEL


Joerg KLEY

CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-374

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

- | | |
|---------------|---------------|
| 5. at | 6. the |
| 7. by | |
| 8. No. | |
| 9. Seal/stamp | 10. Signature |
| | |

Notariat I Zeppelinring 56, 88400 Biberach
Telefon 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

Unterschriftsbeglaubigung:

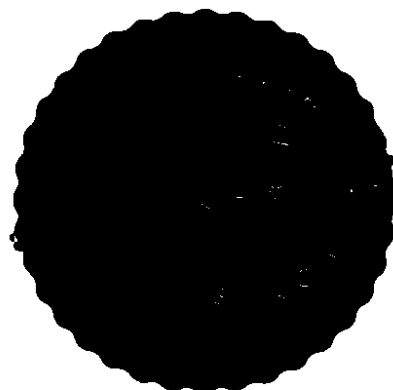
Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschriften von

1. Herrn Dr. Armin Heckel, Diplom-Chemiker, geb. am 31.05.1955,
wohnhaft in Geschwister-Scholl-Str. 71, 88400 Biberach,
-persönlich bekannt-,
2. Herrn Dr. Jörg Kley, Chemiker, geb. am 03.02.1967,
wohnhaft in Poststr. 5/4, 88441 Mittelbiberach,
-persönlich bekannt-,
3. Herrn Dr. Gerald Roth, Diplom-Chemiker, geb. am 05.08.1966,
wohnhaft in Akazienweg 47, 88400 Biberach,
-persönlich bekannt-,

beglaubige ich hiermit.

Biberach, den 24.03.2005
Notariat Biberach

Fuchsschwanz
Notar



Apostille	
(Convention de La Haye du 5 oct. 1961)	
1. Land: Bundesrepublik Deutschland	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	Notar
Fuchsschwanz	
3. in seiner Eigenschaft als	Öffentlicher Notar
4. ist versehen mit dem Siegel/Stempel des	Notariats Biberach
Bis: 7. April 05	
5. in der	6. am
7. in der	8. am
9. Stempel	10. Unterschrift



Dr. Steinf

381-980

TRADUCCION OFICIAL No. 10886

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

1. Gerald Juergen ROTH
2. Armin HECKEL
3. Joerg KLEY

domiciliado(s) en

1. Akazienweg 47; 88400 Biberach, Alemania
2. Geschwister-Scholl-Str. 71, 88400 Biberach, Alemania
3. Poststrasse 5/4, 88441 Mittelbiberach, Alemania

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

"Derivados de indolna sustituidos en posición 6, su preparación y su uso como medicamentos"

y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay tres firmas ilegibles de los mencionados señores.

Protocolo notarial I Nr. 181/2005

Notaría I Zeppelingring 56, 88400

Tel. 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

AUTENTICACION DE FIRMA

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

382 381

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por los señores

**1. Dr. Armin Heckel, Diplom-Químico, nacido el 31.05.1955,
domiciliado en Geschwister-Scholl-Str. 71, 88400 Biberach,
-a quien conozco en persona-,**

**2. Dr. Jörg Kley, Químico, nacido el 03.02.1967,
domiciliado en Poststr. 5/4, 88441 Mittlbiberach,
-a quien conozco en persona-,**

**3. Dr. Gerald Roth, Diplom-Químico, nacido el 05.08.1966,
domiciliado en Akazienweg 47, 88400 Biberach,
-a quien conozco en persona-,**

Biberach, 24.03.2005

Notaría Biberach

Fdo.: firma ilegible

Fuchsschwanz

(sello redondo en tinta)

Notario

Notaría – Biberach an der Riss

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLE

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Fuchsschwanz

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario de Biberach

LUZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

Certificado

5. en Ravensburg

6. el 7 de abril de 2005

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No 910 a – 168/05

9. Sello

10. Firma

Tribunal Regional de Ravensburg

Fdo.: ilegible

Dr. Steinle

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 27 de abril de 2005

C. 2187

LUZ ARRIAGA DE HENRER
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Henrer
Resolución No.599 Minjusticia

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Priaza de Herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA.

04 MAY 2005



Y SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 MAY -4 12:27

LOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

359738

Luz Priaza
CUYA FIRMA AVARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Colo 0000 2-000-038-8

385

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 384

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG

REFERENCIA	Radicación No.	05 16420
	Solicitud internacional	PCT/EP2003/007961
	Fecha inicio fase nacional	23/02/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1390
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 SET. 2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

adpa10